

#DHJewish 2021 - Jewish Studies in the Digital Age

Final PROGRAM

*All times are Central European Time (CET/ GMT+1).

Day 1 - Monda	y 11/01	
	Opening session	
17.00-17.30	Welcome and opening remarks by Gerben Zaagsma (Chair of the Program Committee), Stéphane Pallage (Rector, University of Luxembourg), Andreas Fickers (Director, Luxembourg Centre for Contemporary and Digital History)	
17.30-18.30	Opening keynote Prof.dr. Jeffrey Shandler (Distinguished Professor of Jewish Studies, Rutgers University) : <i>Digitizing Holocaust Memories</i>	
Day 2 - Tuesda	y 12/01	
13.00-14.00	Manuscripts 1	Mapping
	Chair: Avi Shmidman	Chair: Amalia Levi
	Sofer Mahir: Opening Up Rabbinic Manuscripts Towards Scholarly Editions (LP)	Mapping Forced Academic Migration During the NS-Period and its Aftermath (SP)
	Daniel Stökl Ben Ezra, Hayim Lapin, Pawel Jablonski and Elena Lolli	Stefanie Mahrer, Stefanie Salvisberg and Sinja Clavadetscher
	Rolling Window Fuzzy Search: Effective Text Re- use Detection for Automatic Cataloging of HTRed Hebrew Manuscripts (LP)	Space, Place, Pathways, and Social Dynamics: Geovisualizing Jewish Slave Labor during the Holocaust (SP)
	Vered Raziel Kretzmer, Moshe Lavee and Uri Schor	Daan de Leeuw
		The Holocaust at Sea: Recovering Jewish maritime mobility through curated and dispersed metadata (SP)
		Simone Gigliotti
		"Kol ha-Nekudot"/"All the Points"/"Kull al-Nuqaț" An Interactive, Online Map of Israel and the Palestine Territories (SP)
		Daniel Stein Kokin



14.30-15.30	Manuscripts 2	Atlas
	Chair: Daniel Stoekl	Chair: Sinai Rusinek
	A Rule-Based Parsing System for Encoding Kennicott's Collation of the Hebrew Bible (LP) Luigi Bambaci Automatic Identification of Biblical Citations and Allusions in Hebrew (SP) Avi Shmidman Deep learning for paleographic analysis of medieval Hebrew manuscripts (SP) Jihad El-Sana, Irina Rabaev, Daria Vasyutinsky Shapira and Berat Kurar Barakat	Towards a Digital and Geomatic Atlas of the Jewish Presence in Early Modern Mediterranean Europe (RT) Michael Gasperoni, Martina Mampieri, Davide Mano, Matteo Al Kalak and Benoit Pandolfi
16.00-17.00	Editions Chair: Benjamin Lee	Holocaust Memory (75 mins) Chair: Christine Schmidt
	Historical Poetics of Talmudic Literature: Computational Challenges and Opportunities (LP)	How "tools" produce "data"? Three ways of searching in a large digital corpus of audiovisual Holocaust testimonies (LP)
	Itay Marienberg-Milikowsky	Jakub Mlynář, Jiří Kocián and Karin Hofmeisterová
	Jerusalem Talmud Tractate Yevamot: Digital Scholarly Edition (SP) Menachem Katz and Hillel Gershuni	A Close Look at Holocaust Testimonies: Ngram- based Content Indexing of Survivor Interviews (SP) Anna Bonazzi
	Punctuating the Talmud by Projecting from a Gloss Text (SP) Joshua Waxman	Holocaust Memory in Ukraine in the Digital Age (SP) Oksana Baigent
		Soundmapping the 1938 November pogroms in Düsseldorf (SP) - cancelled Corinna R. Kaiser
17.30-18.30	Ancient & Medieval Chair: Ortal-Paz Saar	Urban (75 mins) Chair: Karin Hofmeester
	Jews in the Roman World: Using Digital Tools to Understand the Intersection of Religion, Empire, and Culture (LP) Kristin Bocchine	Reframing Swedish Ostjuden: Deep Mapping, GIS, and Urban Space (LP) Maja Hultman
	PeregrXML: The challenges posed by a 17th century corpus of Medieval Christian Hebrew (SP)	Towards a Jewish Topography of Sofia (SP) Fani Gargova
	Tamas Biro	Archival research, virtual reality and 3D modelling The Ghetto Mapping Project: demography,



Dev 2 Wedge	Hebrew Fragments In Austria – Epistemological Chances Vs. Methodological Challenges (SP) Neri Ariel	economy and virtual reconstruction of the Florentine Ghetto (SP) Piergabriele Mancuso and Lorenzo Allori Digital History of the Jews of Boston: Teaching with #DHJewish (SP) Simon Rabinovitch
Day 3 - Wedne		
13.00-14.15	Bibliography (75 mins) Chair: Michelle Chesner	Engaging Digital Heritage (75 mins) Chair: Gerben Zaagsma
	Shem ha-Gdolim: Mapping Hebrew Bibliography (LP) Yael Netzer and Eliezer Baumgerten From authority data, to linked open data and Wikidata: A case study of a Hebrew manuscript catalogue (SP) Gila Prebor and Yitzchak Miller Creating a "Prenumeranten" Database: An Important Tool and New Avenues of Research (SP) Elli Fischer, Moshe Schorr and Marcin Wodzinski Mapping books in eighteenth-century Europe. Hebrew private library catalogues in the MEDIATE database (SP) Anna de Wilde	The culture of the very rich and very poor: do museum digital collections tell us anything about Jewish culture? (LP) Inna Kizhner and Melissa Terras Defining a Jewish Musical Style Using Digital Archives (LP) Niels Falch Building a Judaica Digital Humanities Program (SP) Emily Esten
14.30-15.30	Linguistics	Analog to Digital
	Chair: Joshua Waxman Carbon-dating broadcasting styles: Towards automatic detection of spoken Hebrew change (LP) Vered Silber-Varod and Nehoray Carmi Jewish Languages on Wikipedia (SP) Aleksandar Petrovski	Chair: Amalia Levi <i>Objects, values, networks: transactions in Jewish</i> <i>European culture, 1492-1789</i> (SP) Evelien Chayes <i>R(e)-Using of History: Approaching Soviet Aliyah</i> <i>with Statistical Computing</i> (SP) Tatsiana Astrouskaya <i>An Archival-Digital Study of Rabbi Nathan Amram</i> (SP) Lilac Torgeman



16.00-17.00	Social Media	Digital Archives
	Chair: Elana Jakel	Chair: Yael Netzer
	Mikvah Narratives in the Digital Era: from local to global (LP) Varvara Redmond	Pilot project on the indexing of archival sources with Wikidata – the example of the Gesamtarchiv der deutschen Juden (LP) - cancelled Andreas Kennecke
	Media practices of Russian speaking Orthodox Jewry: private woman groups and rabbis blogs on Facebook and Instagram (LP) Elena Ostrovskaya	From Jewish Archive to Virtual World: I.N. Steinberg's Kimberley Plan as Digital Art and Humanities Project (SP) Louis Kaplan and Melissa Shiff
		Creating a Yiddish Theater Knowledge Base Via Wikidata – a Look Ahead (SP) Heidi Lerner
		Dispersed, Displaced, Destroyed: Reconstructing a Digital Archival Infrastructure for the Study of Caribbean Jewish Communities (SP) Amalia Skarlatou Levi
17.30-18.30	Periodicals Chair: Sinai Rusinek	Linked Data Chair: Dov Winer
	The Digital Humanities an0d the Ladino Press: Using Machine Learning to Extract and Analyze Visual Content in Historic Ladino Newspapers (LP) Benjamin Lee and Devin Naar Constructing the Modern Jewish "Present": Computational Analysis of Periodical Time Cycles in HaTzfira (LP) Zef Segal and Oren Soffer of blessed memory	Linking Lives: Enriched Data on Jewish Diamond Workers (SP) Karin Hofmeester, Eric de Ruyter and Richard Zijdeman Uncovering a cross-generation social network of Jewish scholars and their learnings in the Responsa literature (SP) Nati Ben Gigi, Maayan Zhitomirsky-Geffet, Jonathan Schler and Binyamin Katzoff
	Building an online database of Soviet Yiddish Newspapers and its applications in linguistics (SP) Ilia Uchitel	Using a Knowledge Graph to explore Full Text Databases (SP) Benjamin Schnabel and Kai Eckert PEACE: The Portal on Jewish Funerary Culture (SP) Ortal-Paz Saar
Day 4 - Thursda	y 14/01	
13.00-14.00	Posters	Demonstrations
	"Minhag Italia": Digital Approaches to Jewish Print Cultures – Nineteenth-century Italian prayer books Alessandro Grazi	New developments in Holocaust Studies and the Digital Humanities: Female staff and the U.S. government's rescue effort Abby Gondek
		,



	A database on the deportations from Szeged - An international project to reconstruct the fate of	Out of the Box and Onto the Web: The Ruth Rubin Legacy Online Exhibition
	Hungarian and Bačka Holocaust victims	Eleonore Biezunski
	Dora Pataricza and Mercédesz Czimbalmos	
	A Hebrew Literary Lab: From Concept to Reality	Project Demonstration: Jewish South Eastern Europe Online Repository
	Itay Marienberg-Milikowsky	Ana Ciric Pavlovic
	Building Nebraska Holocaust Survivor & WWII Veteran Network and Educational Portal Beth Dotan	Website and research project "Jüdische Pflegegeschichte /Jewish Nursing History – Biographies and Institutions in Frankfurt am Main" Edgar Boenisch and Eva-Maria Ulmer
	<i>Creating a Digital Tool on the Experiences of Ukraine's Jews in the Twentieth Century</i> Elana Jakel	
	Distant Reading in the Hebrew Novel: Chances and Risks Yael Dekel	
	Ethics and Truth in Archival Research: The Case Study of Jewish Women in Argentina Joanna Spyra	
	Presentation of the project "Judaica objects in museums of Ukraine"	
	Nadia Ufimtseva	
	Talmud Yerushalmi citation and research database Moshe Pinchuk	
14.30-15.30	Showcase heritage institutions	L
	YIVO Institute for Jewish Research (New York) Karolina Ziulkoski – Director of Digital	
	Yiddish Book Center (Amherst) Christa P. Whitney - Director Wexler Oral History P	roject
	National Library of Israel (Jerusalem) Tsafra Siew - Manager of Research Oriented Projec	ts
	Footprints Project (New York) Michelle Chesner - Norman E. Alexander Librarian	for Jewish Studies, Columbia University
	Arolsen Archive (Bad Arolsen)	
	Christine Rutke	[



16.00-17.00	Closing roundtable	
	Discussion with panel, followed by Q&A with audience:	
	Gerben Zaagsma	
	Luxembourg Centre for Contemporary and Digital History - C ² DH	
	Miniana Dümun	
	Miriam Rürup	
	Moses Mendelssohn Zentrum für europäisch-jüdische Studien, Potsdam	
	Sinai Rusinek	
	Haifa University	
	Daniel Stoekl Ben Ezra	
	École Pratique des Hautes Études, Paris; Digital Forum, European Association for Jewish Studies	
	Rachel Deblinger	
	Modern Endangered Archives Program, University of California Los Angeles Library	
	Jeffrey Shandler	
	Rutgers University	

